

sunstech[®]

TROYA

Manual de usuario en español



Contenido de la caja

Unidad operativa

Tarjeta de garantía

Manual de usuario

Cable USB

Auriculares

Contenido

Información general

Funcionamiento básico y carga

Funcionamiento del modo Música

Funcionamiento del modo Vídeo

Funcionamiento del modo Foto

Funcionamiento del modo Radio

Funcionamiento del modo Libro electrónico

Funcionamiento del modo Grabación

Funcionamiento de otras funciones

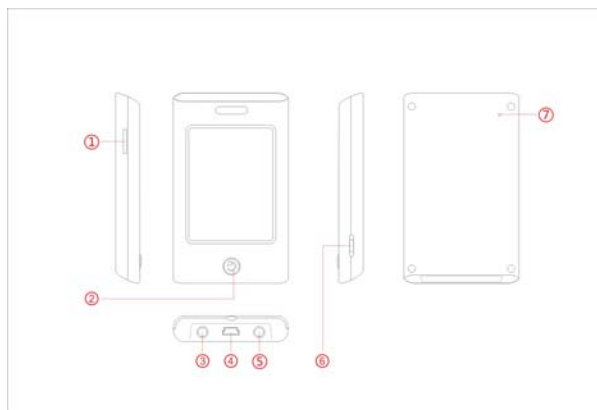
Configuración del sistema

Resolución de problemas

Información técnica

Condiciones de garantía

Información general



1. Ranura para tarjeta Micro SD
2. Botón de retorno
3. Clavija para auriculares
4. Puerto USB
5. Toma de auriculares
6. Botón ON/OFF/HOLD
7. MIC/Reinicio

Funcionamiento básico

Encendido/apagado y desbloqueo

Deslice el interruptor ON/OFF/HOLD durante 3 segundos para encender el dispositivo. Deslice el interruptor a la posición LOCK para bloquear el reproductor.

Función de disco extraíble

Utilice el cable USB para conectar el reproductor al ordenador. Podrá utilizar el disco extraíble correctamente después de que aparezca el icono  en la parte inferior derecha del ordenador. Se recomienda utilizar el cable USB suministrado

Nota: Para evitar fallos de funcionamiento, apague el reproductor antes de conectarlo al PC.

Carga

Para cargar la batería, asegúrese de desconectar el disco extraíble del ordenador, pero no tire del cable USB, y acceda al modo de carga.

El dispositivo dejará de cargarse automáticamente cuando esté completamente cargado.



Nota:

- . La batería se carga completamente en aproximadamente 4 horas y media.
 - . Cuando la carga de la batería es baja y la salida de potencia USB es inferior a 100 mA, el dispositivo no se carga y no aparece nada en pantalla. Debe cargarlo antes de usarlo.
- El tiempo total de carga será más largo si juega o enciende la pantalla durante la carga.
- Para ahorrar tiempo de carga, no utilice el reproductor durante la carga.
- . Cargue el dispositivo a tiempo si su nivel de carga es bajo. Si enciende el reproductor muchas veces con carga baja, pueden producirse daños en él.
- Toque la pantalla para acceder al menú principal. La pantalla se apagará si no se realiza ninguna operación.

Cómo insertar y extraer la tarjeta Micro SD

Insertar: con la parte frontal (el lado con caracteres) de la tarjeta Micro SD hacia arriba (hacia la pantalla del reproductor), empuje suavemente para insertarla en el soporte de tarjetas del reproductor para que haga contacto. Una vez insertada la tarjeta, el reproductor puede reproducir los archivos de la tarjeta Micro SD.

Extraer: empuje suavemente la tarjeta Micro SD, que saldrá parcialmente, luego tire de ella.

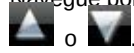
Nota: introduzca o extraiga la tarjeta cuando el reproductor esté apagado, o los archivos internos del reproductor podrían perderse o dañarse.

Funcionamiento del modo Música

Explorador de música

Haga clic en el icono Música (Music) para acceder a este modo.

Navegue por todos los submenús haciendo clic en los iconos



Reproducción actual (Current Play): Haga clic en el icono de Reproducción actual para reanudar la reproducción de la canción actual.

Toda la música (All Music): Haga clic en el icono “Toda la música” para mostrar su biblioteca de música. Haga clic en cualquier canción para iniciar la reproducción.

Artista (Artist): Haga clic en el icono “Artista” para mostrar todos los artistas. Haga doble clic en cualquier artista para mostrar las canciones de ese artista. Haga doble clic en una canción para reproducirla.

Álbum (Album): Haga clic en el icono “Álbum” para ver todos los álbumes. Haga doble clic en un álbum concreto para navegar por las canciones de ese álbum. Haga doble clic en una canción para iniciar la reproducción.

Género (Genre): Haga clic en el icono “Género” para navegar por todos los Géneros. Haga doble clic en un género concreto para navegar por las canciones de ese álbum. Haga doble clic en una canción para iniciar la reproducción.

Favoritos (My favorite): Haga clic en el icono “Favoritos” para ver todas las canciones que ha añadido a su lista de favoritos. Haga doble clic en una canción para iniciar la reproducción.

Grabación (Record): Haga clic en el icono “Grabación” para ver los archivos grabados. Haga doble clic en cualquier archivo para iniciar la reproducción.

Lista Dir (Dir List): Haga clic en icono “Lista Dir” para ver todas las carpetas del directorio. Haga doble clic en una carpeta o seleccione un archivo para abrirlo.

Actualización BibMedios (MediaLib Update): Haga clic en el icono de “Actualización” de la biblioteca de medios para actualizar toda la información y detalles de las canciones.

Reproducción y pausa (Play&pause): Haga clic en el botón “Reproducción/Pausa” para pausar la reproducción. Vuelva a hacer clic en el mismo botón para reanudarla.

Canción anterior/siguiente (Previous & Next song): Haga clic en los iconos izquierda y derecha para saltar a la canción anterior o siguiente.

Ajuste del volumen: Haga clic en los iconos + / - para ajustar el volumen directamente

Avance y retroceso rápidos: Mantenga pulsados los iconos izquierda/derecha o los botones arriba/abajo para

avanzar/retroceder rápidamente.

Al hacer clic en el icono  en modo de reproducción de música, aparece la siguiente lista de submenús:

Modo de repetición (Repeat mode): Haga clic en el icono Repetir para seleccionar entre Repetir una/Repetir todo/Repetir carpeta e Intro.

Modo de reproducción (Play mode): Haga clic en Modo de reproducción para seleccionar entre Normal/Aleatorio.

Ecualizador (EQ): Haga clic en Ecualizador para seleccionar entre Normal/Rock/Pop/Clásica/Bajo.

Haga clic en el icono  para volver al menú anterior y haga clic en  para volver al menú principal.

Modo Vídeo

Haga clic en el icono de vídeo para acceder al modo de vídeo. Haga clic en los iconos  o  para navegar por todas las películas.

Haga clic en cualquier película de la lista para iniciar la reproducción.

Al acceder a una película que ya se ha reproducido anteriormente en el reproductor, aparecerá "¿Continuar reproducción anterior?". Haga clic en "Sí" para reanudar la reproducción o "No" para iniciar la reproducción desde el principio.

Cuando esté viendo una película, haga clic en el icono "Reproducir/Pausa" para pausar la reproducción y vuelva a hacer clic en él para reanudarla.

Volumen: Haga clic en los iconos + / - para ajustar el volumen directamente.

Anterior y Siguiente: Haga clic en los iconos izquierda y derecha para saltar a la pista anterior o siguiente.

Avance y retroceso rápidos: Mantenga pulsados los iconos izquierda y derecha para avanzar/retroceder rápidamente.

Al reproducir archivos de vídeo, haga clic en la pantalla y aparecerán los siguientes submenús:

Búsqueda (Searching): Haga clic para seleccionar la opción de tiempo de reproducción e introduzca la hora/minutos para seleccionar el tiempo que desea examinar. Luego pulse el botón de retorno para confirmar.

Tamaño de la pantalla (Display size): Puede escoger entre Completa/Normal. Pulse el botón de retorno para confirmar.

Modo Foto

Haga clic en "Foto" para acceder al modo de foto, haga clic en los iconos  o  para ver todas las fotos.

Haga doble clic en cualquier imagen para abrirla. Haga clic en los iconos ,  para desplazarse a la foto de la izquierda/derecha. Haga clic en  para acceder al

submenú:

Girar a la derecha (Rotate Right): Al hacer clic, la fotografía actual girará 90 grados hacia la derecha.

Girar a la izquierda (Rotate Left): Al hacer clic, la fotografía actual girará 90 grados hacia la izquierda.

Acercar/Alejar (Zoom in / Out): Haga clic para acercar o alejar la fotografía actual.

Examinar (Browse): Al hacer clic, puede seleccionar entre Apagar/2 seg/5 seg/8 seg. Si selecciona "Apagar", las imágenes se reproducirán de modo manual, haga clic en los otros tiempos y las imágenes se reproducirán de forma automática.

Haga clic en el icono  para volver al menú anterior y haga clic en  para volver al menú principal.

Radio FM

Haga clic en Radio para acceder al modo de Radio, haga clic en los iconos   para saltar a la anterior o siguiente emisora detectada. Haga clic en los iconos +/- para ajustar el volumen directamente. Haga clic en  para acceder al submenú:

Búsqueda manual (Search by hand): Haga clic para buscar emisoras de modo manual.

Búsqueda automática (Auto Search): Al hacer clic, el dispositivo buscará las emisoras de forma automática y, una vez finalizada la búsqueda, reproducirá la primera emisora detectada.

Modo preestablecido (Preset mode): Haga clic para preestablecer los canales deseados una vez finalizada la búsqueda automática.

Guardar emisora (Save channel): Haga clic para guardar las emisoras actuales en la lista.

Eliminar emisora (Delete channel): Al hacer clic sobre una emisora concreta, aparecerá el mensaje “¿Desea eliminar?”. Haga clic en Sí para eliminar la emisora seleccionada, haga clic en No para salir.

Interruptor estéreo (Stereo switch): Seleccione o deseleccione el interruptor estéreo haciendo clic en On/Off.

Área de recepción (Receive area): Seleccione el área de recepción entre Europa /China/Japón/EE.UU/Radio campus.

Grabación de FM (FM Record): Haga clic en el icono  para acceder al modo de grabación de FM e iniciar el modo de grabación. Haga clic en el icono  para pausar y vuelva a hacer clic para reanudar la grabación. Al hacer clic en el icono , aparecerá “¿Guardar el archivo grabado? “, haga clic en Sí para

guardar el archivo grabado, haga clic en No para salir. Si no guarda los archivos grabados. Haga clic en  para volver al modo FM.

Haga clic en el icono  para volver al menú anterior y haga clic en  para volver al menú principal.

Libro electrónico

Haga clic en Ebook para acceder al modo de libro electrónico.

Haga clic en los iconos  o  para examinar todos los archivos de libros electrónicos.

Haga clic en un archivo de libro electrónico concreto de la lista para reproducirlo. Haga clic en los iconos  o  para ir a la página anterior o siguiente. Haga clic en el icono  para acceder al submenú:

Salto de página (Page Jump): Introduzca el número de página que desea examinar, y haga clic en el icono  para confirmar.

Guardar marcador (SaveMark): Seleccione una franja vacía para guardar el marcador.

Cargar marcador (LoadMark): Cargue los marcadores que ha guardado.

Eliminar marcador (DelMark): Elimine todos los marcadores guardados de la franja.

Configurar tamaño de letra (Set Font): Seleccione el tamaño de letra entre pequeña/mediana/grande.

Configurar color (Set Color): Configure el color de la letra entre Verde/Azul/Rojo.

Modo navegador (Browser mode): Seleccione el modo de reproducción entre Modo Automático/Modo Manual. Si selecciona el modo automático, los archivos de libros electrónicos pasarán de página de forma automática, si selecciona el modo manual, tendrá que pasar página de forma manual.

Tiempo de vuelta (Flip Time): Seleccione el intervalo de tiempo para pasar la hoja de forma automática entre 10 y 30 segundos.

Haga clic en el icono  para volver al menú anterior y haga clic en  para volver al menú principal.

Grabación

Haga clic en el icono Grabación (Record) para acceder al modo de grabación. Antes de comenzar a grabar los archivos, haga clic en  para seleccionar la calidad de la grabación: puede elegir entre Normal/Alta.

Haga clic en el icono  para iniciar la grabación, pulse de nuevo para pausar o reanudar. Al hacer clic en el icono , aparecerá "¿Guardar el archivo de grabación?". Haga clic en Sí para guardar los archivos, haga clic en No para salir. Haga clic en los iconos + / - para ajustar el volumen directamente.

Haga clic en el icono  para volver al menú anterior y haga clic en  para volver al menú principal.

Lista de archivos

Haga clic en Lista de archivos (File list) para examinar todos los archivos y haga doble clic en cualquier archivo para reproducirlo.

Otras funciones

Haga clic en Otras funciones (Other function) para acceder a este modo:

Cronómetro (Stopwatch): Haga clic para acceder al modo de cronómetro.

Haga clic en  para iniciar el recuento de tiempo, haga clic de nuevo para pausar. Haga clic en  para eliminar los registros.

Juego (Game): Haga clic para acceder al modo de juego de diapositivas. Haga clic  para cambiar la forma de la serpiente. Haga clic en  para volver al menú anterior, haga clic en los iconos izquierda/derecha/arriba/abajo para mover el marco negro. Haga clic en los iconos  o  para volver al menú principal.

Ajustes

Haga clic en el icono Ajustes (Settings) para acceder al modo de ajuste. Haga clic en los iconos  o  para navegar por todos

los submenús de configuración.

Ajuste de la pantalla (Display Setting): Haga clic para acceder al submenú, donde está el modo de ahorro de energía. Haga clic en el modo de ahorro de energía para seleccionar entre 10S/15S/20S/30S/Siempre encendido.

Ajustes del sistema (System Setting): Haga clic para acceder al submenú. Haga clic en "Configuración por defecto", en el dispositivo aparecerá "Configuración por defecto", haga clic en Sí para calibrar la pantalla táctil.

Idioma (Language): Haga clic para acceder al submenú. Haga clic en el idioma que desee establecer como idioma predeterminado.

Información del sistema (System Information): Haga clic para comprobar la información del firmware, el nombre del producto, tamaño de la memoria y el tamaño de la tarjeta.

Apagado automático (Auto Power off): Haga clic para seleccionar el tiempo de apagado automático entre 3 minutos/5 minutos/10 minutos/15 minutos/20 minutos o Sin apagado automático.

Resolución de problemas

Si experimenta cualquiera de los siguientes problemas mientras utiliza el reproductor, utilice esta guía de Resolución de problemas para ayudarlo a solucionarlo. Si el problema persiste, consulte con el servicio técnico inmediatamente

No hay corriente

1. Compruebe que la batería se ha insertado correctamente.
2. Compruebe que el reproductor está encendido.
3. Compruebe si el reproductor se ha quedado sin batería.
4. Conecte el reproductor al cargador o a un ordenador por USB y compruebe de nuevo.
5. Si sigue sin poder cargar el reproductor, póngase en contacto con el servicio técnico.

No se oye sonido por los auriculares

1. Compruebe si el volumen está en "0".
2. Compruebe que el enchufe del auricular está limpio y bien conectado.
3. Asegúrese de que los archivos de música no están dañados.

Ruido

1. Compruebe si los auriculares están conectados correctamente.
2. Compruebe si el enchufe de los auriculares está limpio, la presencia de residuos en la clavija de los auriculares puede provocar ruidos innecesarios.
3. Compruebe que la fuente de audio no está dañada. Trate de reproducir otros archivos de audio para comparar. Los archivos

de audio dañados pueden provocar ruidos innecesarios y causar saltos de pista.

Los caracteres de la pantalla aparecen alterados

1. Compruebe que se ha seleccionado el idioma de pantalla correcto.

Problema con la descarga de archivos

1. Compruebe si el reproductor está conectado al ordenador.
2. Compruebe si la memoria del reproductor está llena.
3. Compruebe si el cable USB funciona correctamente.

Información técnica

Memoria flash	128 MB – 8 GB
Compatible con tasa de compresión MP3	MP3 (8 - 320 kbps) WMV/WMA (5-384 kbps)
Formatos de vídeo compatibles	AVI/RM/RMVB
Formatos de fotografías compatibles	JPEG/BMP/GIF
Batería	Batería recargable de litio
Interfaz	USB 2.0 de alta velocidad
Pantalla	Pantalla TFT a color de 2,8"
Frecuencia de respuesta	20 Hz – 22 kHz
Distorsión	<0,5%
Tasa de señal-ruido	> 90 dB
Salida de altavoz	8 ohm 1 W
Peso	72 g
Tamaño	57 (An) x 93 (F) x 12 (Al) mm

Condiciones de Garantía

- Este equipo tiene garantía de 2 años a partir de la fecha original de compra.
- Serán exentas de la garantía las averías producidas por un uso incorrecto del aparato, mala instalación o instalados en lugares inapropiados para su buena conservación, roturas, actualizaciones de software que no sean los facilitados por la marca, piezas desgastadas por su propio uso o por un uso no doméstico o inadecuado, así como, por manipulación por personas o talleres ajenos a nuestra empresa.
- Para que la garantía tenga validez, se deberá adjuntar la factura o tíquet de caja que corrobore la adquisición y fecha de venta de este producto.



TROYA
English User Manual



What's in the box?

Operating Unit

Warranty Card

User Manual

USB Cable

Earphone

Content

Overview

Basic Operation & Charging

Operation of Music Mode

Operation of Video Mode

Operation of Photo Mode

Operation of Radio Mode

Operation of E-Book Mode

Operation of RecordMode

Operation of Other function

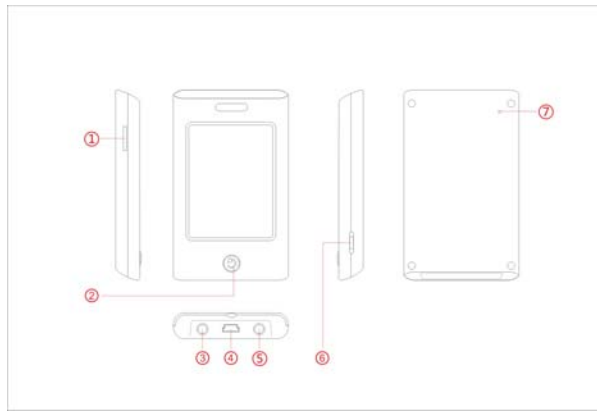
System Setting

Trouble Shooting

Technical information

Warranty Conditions

Overview



- 8. Micro SD card slot
- 9. Return button
- 10. Earphone Jack
- 11. USB Port
- 12. Earphone Jack
- 13. Power On / Off / Hold button
- 14. MIC / Reset

Basic Operation

Power on/off and unlock

Slide the ON/OFF/HOLD for 3 seconds to switch on the device. Slide the switch to the LOCK to key-lock the player.

Removable disk function

Use the USB cable to connect with PC, you can use the removable disk properly after the icon  show up at the right bottom of the PC. It is better to use the USB cable provided

Note: To avoid any malfunction caused, please turn off the player before connect PC.

Charging

In order to charge the battery, please make sure disconnect the removable disk from the computer, but do not pull USB cable out from, and enter the charging mode
It will stop charging automatically when the player is fully charged.



Note:

.Battery is fully charged in about 4.5 hours.
.Under the battery power is low and the USB power output less than 100mA , do not charging ,and no display, need to be charged before use ,
.Fully charged time will be extended if playing or turn on the screen during charging.
.To save charging time, please do not operate the player during charging.
.Please charging in time if low power. It may cause damage to the device if turn on the player many times under the low power.
Touch on the screen to enter the main menu. The display will be turn off if no any operation.

How to insert and pull out Micro SD card

How to insert: with the front (the side with characters) of the Micro SD card up (towards the screen of the player), slightly push to insert into the card holder of the player to connect. After the card is inserted, the player can play the files in the Micro SD card.

How to pull out: slightly push the Micro SD card and the Micro SD card will partly come out, and then pull the card out.

Note: please insert or pull out the card when the player is off, or the internal files of the player will be lost or damaged.

Operation of Music Mode

Music explorer

Click Music icon to enter its mode, browse all of submenus by click the  or  icons.

Current Play: Click the Current Play icon to resume play the current song.

All Music: Click All Music icon to show your library of Music, click any song to start playing.

Artist: Click Artist icon to show all the artists, double click any artist to show the songs of that artist. Double click a song to play it.

Album: Click the Album icon to browse all of albums, double click any particular album to browse the songs of that album. Double click a song to start the playing.

Genre: Click the Genre icon to browse all of Genres, double click any particular genre to browse the songs of that album. Double click a song to start playing.

My favorite: Click the My favorite icon to browse all songs that you've added to be your favorite. Double click a song to start playing.

Record: Click the Record icon to browse all recorded files, double click any file to start playing.

Dir List: Click Dir List icon to browse all folder of the directory. Double click a folder or select file to open.

MediaLib Update: Click MediaLib Update icon to update all songs information and details.

Play&pause: Click the Play/ Pause button to pause, and click the Play / Pause button again to continue the playing.

Previous & Next song: Click the left and right icons to skip to the previous and next track.

Volume adjust : Click the + / - icons to adjust the volume directly.

Fast forward and fast back forward: Hold the left or right icons or hold press the up / down buttons to fast forward/ fast backward.

Click  icon on the music playing mode, there are submenus list as below:

Repeat mode: Click Repeat icon to select from Repeat one / Repeat All / Repeat folder and Intro.

Play mode: Click Play mode to select from Normal / Shuffle.

EQ: Click EQ to select different EQ from Normal / Rock /

Pop / Classic / Bass.

Click  icon to return to the last menu and click  to return to the main menu.

Video Mode

Click Video icon to enter the mode of Video. Click  or  icons to browse all of movies.

Click any particular movie in the list to start playing.

It will show up "Continue Last Play?" when you enter the movie which is not the first time play in the player. Click "yes" to resume play, and "No" to start play at the beginning.

When you are enjoy any movie, click the Play/Pause icon to pause and click it again to resume playing.

Volume: Click + / - icons to adjust the volume directly.

Previous & Next: Click the left and right icons to skip to the previous and next track.

Fast forward and fast backward: Hold the left or right icons to fast forward/ fast backward.

When playing the video files, click the screen, below submenus will be showed:

Searching: Click it to select Time play option, and input the

Hour / Minutes to select the time that you want to review,
then press return button to confirm.

Display size: There are Full / Normal for selection, press
return button to confirm.

Photo mode

Click Photo to enter the mode of photo, click  or 
icons to browse all photos.

Double click any pictures to open it, click ,  icons
to move to the left / right photos, click  to enter the
submenu:

Rotate Right: Click it, the current photo will rotate 90
degress in right direction.

Rotate Left: Click it, the current photo will rotate 90 degress
in left direction.

Zoom in / Out: Click it to Zoom in or zoom out the current
photo.

Browse: Click it, there are Turn off / 2sec / 5sec / 8sec for

your selection, select turn off, the pictures will playback in manual mode, click other times, the pictures will be playback automatically.

Click  icon to return to the last menu and click  to return to the main menu.

FM Radio

Click Radio to enter the mode of Radio, click   icons to skip to the previous or next detected channels. Click + / - icons to adjust the volume directly. Click  to enter the submenu:

Search by hand: Click it to search the channels by hand.

Auto Search: Click it, the device will search the channels automatically, and it will play the first detected channel after finished.

Preset mode: Click it to preset any desired channels after finished the auto search.

Save channel: Click to save the current channels to the list.

Delete channel: Click any particular channels, there is pop up “ Do you want to delete?”, click YES to delete the

selected channel, click NO to exit.

Stereo switch: Select the stereo switch or not by click On / Off.

Receive area: Select the receive area from China / Japan / USA / Europe / Campus Radio.

FM Record: Click  icon to enter the FM record mode and start the record mode, click  icon to pause and click it again to resume recording, click  icon, it will pop up "save record file?", click YES to save the recorded file, click NO to exit. If you don't save the recorded files. Click  to return to the FM mode.

Click  icon to return to the last menu and click  to return to the main menu.

Ebook

Click Ebook to enter the mode of ebook, Click  or  icons to browse all of ebook files.

Click any particular ebook files in the list to play it, click  or  icons to page up or page down, Click  icon to enter the submenu:

Page Jump: Input the page number that you prefer to browse, and click ✓ icon to confirm.

SaveMark: Select any empty slot to save your bookmark.

LoadMark: Load any bookmarks that you saved.

DelMark: Delete any saved bookmarks from slot.

Set Font: Select the font size from Font Small / Font Mid / Font Big.

Set Color: Set the font color from Green / Blue / Red.

Browser mode: Select play mode from Auto mode / Manual mode. If select Auto mode, the ebook files will page up automatically, if select manual mode, you need to page up by manual.

Flip Time: Set from the time interval between every auto flip, from 10 Sec to 30 Sec.

Click  icon to return to the last menu and click  to return to the main menu.

Record

Click Record icon to enter the mode of record. Before you starting to record the files, click  to select the recording quality:: Normal / High for selection.

Click  icon to start the recording, click it again to pause or resume, click  icon, it will pop up "save record file?", click YES to save the files, click NO to exit. Click + / - icons to adjust the volume directly.

Click  icon to return to the last menu and click  to return to the main menu.

File list

Click File list to browse all the files and double click any files to play.

Other Function

Click other function to enter its mode:

Stopwatch: Click it to enter the mode of stopwatch.

Click  to start the timing counts, click it again to pause, click  to clear the records.

Game: Click it to enter the slide game mode, click  to change the shape of the snake, click  to return the previous menu, click left / right / up / down icons to move the black frame. click  or  icons to return to the main menu.

Settings

Click Settings icon to enter the mode of setting. Click 
or  icons to browse all of submenus of setting.

Display Setting: Click it to enter the submenu, there is Power Saving mode., click Power Saving mode to select the times from 10S / 15S / 20S / 30S / Always On.

System Setting: Click it to enter the submenu, click Default setting, the device will pop up "Default Setting", click YES to Calibration to calibrate the touch screen.

Language: Click it to enter its submenu. Click any desired language to set it as default language.

System Information: Click it to check the firmware information, product name, memory size and card size.

Auto Power off: Click it to select the autoshut time from 3Minutes/ 5Minutes / 10 Minutes / 15 Minutes / 20 Minutes / No auto power off.

Trouble Shooting

If you experience any of the following difficulties while using the player, use this Trouble-shooting guide to help you remedy the problem. Should any problem persists, consult the service center immediately

No power

1. Check if the battery have been inserted properly.
2. Check if the player is switched ON.
3. Check if the player has run out of battery.
4. Connect the player with charger or PC via USB and check again.
5. If the player still cannot be charged, please contact the service center.

No sound is heard from earphone

1. Check if volume is set to "0".
2. Check if earphone plug is clean and being connected firmly.
3. Make sure music files are not corrupted.

Noise

1. Check if earphones are connected securely.
2. Check if earphones plug is clean, residue attached on earphones plug may cause unnecessary noise.
3. Check if audio source is not damaged. Try to play other audio files for comparison. Damaged audio files could cause unnecessary noise and cause skip track.

Display characters corrupted

1. Check if the correct display language is selected.

Problem with downloading files

1. Check if the player is connected to PC properly.
2. Check if the player's memory is full.
3. Check if USB cable is working properly.

Technical Information

Flash Memory	128MB – 8GB
MP3 compressed rate supported	MP3(8 – 320 kbps) WMV/WMA(5-384kbps)
Video format supported	AVI / RM / RMVB
Photo format supported	JPEG / BMP / GIF
Battery	Lithium rechargeable battery
Interface	USB2.0 high speed
Display	2.8" Color TFT Display
Frequency Response	20Hz – 22kHz
Distortion	<0.5%
Rate of Signal-to-noise	>90dB
Speaker Output	8ohm1W
Weight	72g
Dimensions	57(W) *93(D) *12(H) mm

Warranty conditions

- The warranty of this product is for 2 years since the purchase date.
- The warranty will exclude breakdowns caused by bad use of the product, wrong installation or installation in not desirable places for a proper maintenance of the product, rips, updates of the products that are not the supplied by the brand, pieces wore away for its use or for not domestic or inappropriate use. Also are excluded breakdowns caused for manipulations of the products by people or companies alien to our company.
- For any request regarding the warranty terms, the purchase receipt must be attached.



TROYA
Manual do Utilizador Português



O que se encontra na caixa?

Unidade Operacional
Certificado de Garantia
Manual do Utilizador
Cabo USB
Auscultador

Índice

Visão Geral

Funcionamento Básico & Carregamento

Operação do Modo Música

Operação do Modo Vídeo

Operação do Modo Foto

Operação do Modo Rádio

Operação do Modo E-Book

Operação do Modo Gravação

Operação de Outra função

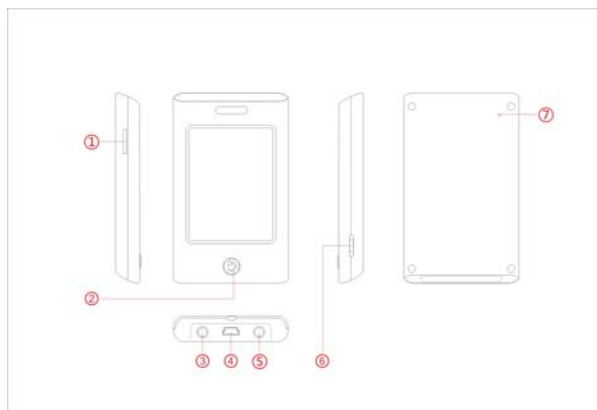
Definição do Sistema

Resolução de Problemas

Informações técnicas

Condições da Garantia

Visão Geral



15. Ranhura para cartão Micro SD

16. Botão Retroceder

17. Ficha para Auscultador

18. Porta USB

19. Ficha para Auscultador

20. Botão Ligar / Desligar / Espera

21. MIC / Reiniciar

Funcionamento Básico

Ligar/desligar e desbloquear

Deslize o botão ON/OFF/HOLD durante 3 segundos para ligar o dispositivo. Deslize o interruptor para a posição LOCK para bloquear as teclas do leitor.

Função de disco amovível

Utilize o cabo USB para conectar com o PC, pode usar o disco amovível correctamente após o ícone  aparecer na parte inferior direita do PC. É melhor usar o cabo USB fornecido

Nota: Para evitar a ocorrência de qualquer anomalia, desligue o leitor antes de o conectar ao PC.

Carregamento

Para carregar a bateria, por favor, certifique-se que desliga o disco amovível do computador, mas não retire o cabo USB e entre no modo de carregamento. Este parará de carregar automaticamente quando o leitor estiver totalmente carregado.



Nota:

- . A bateria fica totalmente carregada em cerca de 4,5 horas.
- . Quando a carga da bateria é fraca e a potência de saída USB é inferior a 100mA e nada aparece no visor, precisa ser carregado antes de usar,
- . O tempo de carregamento completo será aumentado caso reproduza ou ligue o ecrã durante o carregamento.
- . Para economizar tempo de carregamento, não opere o leitor durante o carregamento.
- . Por favor, carregue atempadamente caso a bateria esteja fraca. Pode causar danos no dispositivo caso ligue o leitor muitas vezes quando a bateria está fraca.

Toque no ecrã para entrar no menu principal. O visor será desligado caso não haja nenhuma operação.

Como introduzir e retirar o cartão Micro SD

Como introduzir: com a parte frontal (o lado com caracteres) do cartão Micro SD para cima (no sentido do ecrã do leitor), empurre ligeiramente para o introduzir no compartimento do cartão do leitor para se conectar. Depois do cartão ter sido introduzido, o leitor pode reproduzir os ficheiros no cartão Micro SD.

Como retirar: empurre ligeiramente o cartão Micro SD e o cartão Micro SD sairá parcialmente fora e, em seguida, puxe o cartão.

Nota: introduza ou retire o cartão quando o leitor está desligado, ou os ficheiros internos do leitor poderão ser perdidos ou danificados.

Operação do Modo Música

Explorador de música

Clique no ícone Música para aceder ao seu modo, aceda a todos os submenus clicando nos ícones  ou .

Reprodução Actual (Current Play): Clique no ícone Reprodução Actual para retomar a reprodução da música actual.

Todas as Músicas (All Music): Clique no ícone Todas as Músicas para mostrar a sua biblioteca de Música, clique em qualquer música para começar a reproduzir.

Artista (Artist): Clique no ícone Artista para mostrar todos os artistas, clique duas vezes em qualquer artista para mostrar as músicas desse artista. Clique duas vezes numa música para a reproduzir.

Álbum (Album): Clique no ícone Álbum para procurar todos os álbuns, clique duas vezes em qualquer álbum particular para procurar as músicas desse álbum. Clique duas vezes numa música para começar a reprodução.

Género (Genre): Clique no ícone Género para procurar todos os Géneros, clique duas vezes em qualquer determinado género para procurar as músicas desse álbum. Clique duas vezes numa música para começar a reproduzir.

Meus Favoritos (My favorite): Clique no ícone Meu favoritos para procurar todas as músicas que adicionou aos favoritos. Clique duas vezes numa música para começar a reproduzir.

Gravação (Record): Clique no ícone Gravação para procurar todos os ficheiros gravados, clique duas vezes em qualquer ficheiro para iniciar a reprodução.

Lista Directório (Dir List): Clique no ícone Lista Directório para procurar todas as pastas do directório. Clique duas vezes numa pasta ou seleccione o ficheiro a abrir.

Actualização de Biblioteca Média (MediaLib Update): Clique no ícone Biblioteca Média para actualizar todas as informações e detalhes das músicas.

Reproduzir e Pausa (Play&Pause): Clique no botão Play/Pause para pausar e clique no botão Play/Pause novamente para continuar a reprodução.

Faixa anterior e Seguinte: Clique nos ícones esquerdo e direito para passar para a faixa anterior e seguinte.

Ajustar o volume: Clique nos ícones + / - para ajustar o volume directamente.

Avanço rápido e recuo rápido: Mantenha os ícones

esquerdo ou direito premidos ou mantenha os botões para cima/para baixo premidos para avanço rápido/recuo rápido. Clique no ícone  no modo de reprodução de música. A lista de submenus é conforme à que se segue:

Modo de repetição (Repeat mode): Clique no ícone Repetir para seleccionar entre Repetir uma vez / Repetir Todas / Repetir pasta e Introdução.

Modo de reprodução (Play mode): Clique no modo Reprodução para seleccionar Normal / Aleatório.

EQ: Clique em EQ para seleccionar diferentes EQ entre Normal / Rock / Pop / Classic / Bass.

Clique no ícone  para regressar ao último menu e clique em  para regressar ao menu principal.

Modo Vídeo

Clique no ícone Vídeo para aceder ao modo de Vídeo.

Clique nos ícones  ou  para procurar todos os vídeos.

Clique em qualquer vídeo particular na lista para começar a reproduzir.

Aparecerá “Continuar Última Reprodução?”, quando entra num vídeo cuja reprodução não é a primeira vez no leitor.

Clique “sim” para retomar a reprodução e “Não” para recomençar a reprodução do início.

Quando está a ver qualquer vídeo, clique no ícone Play/Pause para pausar e clique novamente para retomar a reprodução.

Volume: Clique nos ícones + / - para ajustar o volume directamente.

Anterior e Seguinte (Previous & Next): Clique nos ícones esquerdo e direito para passar para a faixa anterior e seguinte.

Avanço rápido e recuo rápido (Fast forward and fast backward): Mantenha os ícones esquerdo ou direito pressionados para avanço rápido/recuo rápido.

Ao reproduzir os ficheiros de vídeo, clique no ecrã, os submenus abaixo serão apresentados:

Pesquisar (Searching): Clique para seleccionar opção de reprodução do tempo e introduza a Hora / Minutos para seleccionar o tempo que deseja analisar e, em seguida, prima o botão retroceder para confirmar.

Tamanho do visor (Display size): Existe ecrã Inteiro / Normal para selecção, prima o botão retroceder para confirmar.

Modo Foto

Clique em Foto para entrar no modo de foto, clique nos ícones  ou  para visualizar todas as fotos.

Faça duplo clique sobre quaisquer imagens para as abrir, clique nos ícones ,  para mover as fotos para a esquerda / direita, clique em  para entrar no submenu:

Rodar para a Direita (Rotate Right): Clique neste, a foto actual irá rodar 90 graus para a direita.

Rodar para a Esquerda (Rotate Left): Clique neste, a foto actual irá rodar 90 graus no sentido esquerdo.

Ampliar / Reduzir (Zoom in / Out): Clique para ampliar ou reduzir a foto actual.

Procurar (Browse): Clique nele, pode seleccionar Desligar / 2 seg / 5 seg / 8 seg. Seleccionar Desligar, as imagens serão reproduzidas no modo manual, clique noutros tempos, as imagens serão reproduzidas automaticamente.

Clique no ícone  para regressar ao último menu e clique em  para regressar ao menu principal.

Rádio FM

Clique em Rádio para entrar no modo de Rádio, clique nos ícones ,  para saltar para os canais detectados anterior ou seguinte. Clique nos ícones + / - para ajustar o volume directamente. Clique em  para entrar no submenu:

Busca manual (Search by hand): Clique para procurar os

canais manualmente.

Auto Busca (Auto Search): Clique, o dispositivo irá procurar os canais automaticamente e reproduzirá o primeiro canal detectado depois de a busca ter terminado.

Modo predefinido (Preset mode): Clique para predefinir quaisquer canais desejados depois de concluída a busca automática.

Guardar o canal (Save channel): Clique para guardar os canais actuais na lista.

Apagar canal (Delete channel): Clique em quaisquer canais específicos, surge uma janela perguntando "Deseja apagar?", clique em SIM para apagar o canal seleccionado, clique em NÃO para sair.

Interruptor Estéreo (Stereo switch): Seleccione a opção estéreo ou não clicando em On/Off (ligado/desligado).

Área de recepção (Receive área): Seleccione a área de recepção desde China / Japão / EUA / Europa / Campus Radio.

Gravar FM (FM Record): Clique no ícone  para entrar no modo de gravação FM e iniciar o modo de gravação, clique no ícone  para pausar e clique novamente para

retomar a gravação, clique no ícone , a questão irá aparecer "Guardar o ficheiro gravado?", clique em SIM para guardar o ficheiro gravado, clique em NÃO para sair. Caso não guarde os ficheiros gravados. Clique em  para retornar ao modo FM.

Clique no ícone  para regressar ao último menu e clique em  para regressar ao menu principal.

Ebook

Clique em Ebook para entrar no modo de ebook, clique nos ícones  ou  para procurar todos os ficheiros de ebook.

Clique em qualquer ficheiro ebook específico na lista para o reproduzir, clique nos ícones  ou  para mover a página para cima ou para baixo. Clique no ícone  para entrar no submenu:

Saltar Página (Page Jump): Introduza o número de página em que prefere navegar e clique no ícone ✓ para confirmar.

Guardar Marcador (SaveMark): Seleccione qualquer espaço vazio para guardar o seu marcador.

Carregar Marcador (LoadMark): Carrega todos os marcadores guardados.

Apagar Marcador (DelMark): Apaga quaisquer

marcadores do espaço.

Definir tipo de letra (Set Font): Seleccione o tamanho da letra entre Letra Pequena / Letra Média / Letra Grande.

Definir Cor (Set Color): Defina a cor da letra entre Verde / Azul / Vermelho.

Modo de navegação (Browser mode): Seleccione o modo de reprodução entre modo Auto / modo Manual. Se seleccionar o modo Auto, os ficheiros do ebook passarão para a página seguinte automaticamente, se seleccionar o modo manual, precisará de mudar a página manualmente.

Tempo de Viragem (Flip Time): Defina o intervalo de tempo entre cada viragem automática, desde 10 seg a 30 seg.

Clique no ícone  para regressar ao último menu e clique em  para regressar ao menu principal.

Gravação

Clique no ícone Gravação para entrar no modo de gravação. Antes de começar a gravar os ficheiros, clique em  para seleccionar a qualidade de gravação: Pode seleccionar Normal / Alta.

Clique no ícone  para iniciar a gravação, clique

novamente para pausar ou retomar, clique no ícone , aparecerá a questão "Guardar ficheiro gravado?", clique em SIM para guardar os ficheiros, clique em NÃO para sair. Clique nos ícones + / - para ajustar o volume directamente. Clique no ícone  para regressar ao último menu e clique em  para regressar ao menu principal.

Lista de ficheiros

Clique em Lista de ficheiros para procurar todos os ficheiros e faça duplo clique sobre qualquer ficheiro para o reproduzir.

Outra Função

Clique em outra função para aceder ao seu modo:

Cronómetro (Stopwatch): Clique para entrar no modo de cronómetro.

Clique em  para iniciar a contagem de tempo, clique novamente para pausar, clique em  para limpar os registos.

Jogo (Game): Clique para entrar no modo de jogo deslizar, clique em  para alterar a forma da serpente, clique em  para regressar ao menu anterior, clique nos ícones esquerda / direita / cima / baixo para mover a moldura preta.

Configurações

Clique no ícone Configurações para entrar no modo de configuração. Clique nos ícones  ou  para navegar em todos os submenus de configurações.

Configuração do Visor (Display Setting): Clique para entrar no submenu, existe um modo de Poupança de Energia. Clique no modo de Poupança de Energia para seleccionar os intervalos entre 10S / 15S / 20S / 30S / Sempre Ligado.

Configuração do Sistema (System Setting): Clique para entrar no submenu, clique em configuração por defeito, o dispositivo apresentará "Definição por defeito", clique em SIM para Calibragem para calibrar o ecrã táctil.

Idioma (Language): Clique para entrar no seu submenu. Clique em qualquer idioma desejado para o definir como idioma padrão.

Informações do Sistema (System Information): Clique para verificar as informações do firmware, nome do produto, tamanho da memória e tamanho do cartão.

Desligamento automático (Auto Power off): Clique para

seleccionar o tempo de desligamento automático em 3 minutos / 5 minutos / 10 minutos / 15 minutos / 20 minutos / Sem desligamento automático.

Resolução de Problemas

Caso verifique qualquer um dos seguintes problemas enquanto usa o leitor, use este guia de resolução de problemas para o ajudar a resolver o problema. Caso algum problema persista, consulte imediatamente o centro de assistência.

Sem potência

1. Verifique se a bateria foi introduzida correctamente.
2. Verifique se o leitor está ligado.
3. Verifique se o leitor ficou sem bateria.
4. Ligue o leitor com o carregador ou ao PC através de USB e verifique novamente.
5. Caso continue sem conseguir que o leitor seja carregado, contacte o centro de assistência.

Nenhum som é ouvido a partir do auscultador

1. Verifique se o volume se encontra definido para "0".
2. Verifique se a ficha do auscultador está limpa e se se encontra conectado com firmeza.
3. Certifique-se que os ficheiros de música não estão corrompidos.

Ruído

1. Verifique se os auscultadores estão firmemente conectados.
2. Verifique se a ficha dos auscultadores está limpa, resíduos presos na ficha dos auscultadores podem causar ruído desnecessário.
3. Verifique se a fonte de áudio não está danificada. Tente reproduzir outros ficheiros áudio para comparação. Os ficheiros de áudio danificados poderiam causar ruído desnecessário e causar o salto de uma faixa.

Apresenta caracteres corrompidos

1. Verifique se o idioma correcto está seleccionado.

Problema com o download de ficheiros

1. Verifique se o leitor está correctamente conectado ao PC.
2. Verifique se a memória do leitor está cheia.
3. Verifique se o cabo USB está a funcionar correctamente.

Informações técnicas

Memória Flash	128MB – 8GB
Taxa compactada MP3 suportada	MP3(8 - 320 kbps) WMV/WMA(5-384kbps)
Formato de vídeo suportado	AVI / RM / RMVB
Formato de fotografia suportado	JPEG / BMP / GIF
Bateria	Bateria recarregável de lítio
Interface	USB 2.0 de alta velocidade
Visor	Visor TFT a Cores de 2.8"
Resposta de Frequência	20Hz – 22kHz
Distorção	<0.5%
Taxa de Sinal-Ruído	>90dB
Potência do Altifalante	8ohm1W
Peso	72g
Dimensões	57(L) *93(P) *12(A) mm

Condições de Garantia

- Este equipamento tem garantia de 2(dois) anos a partir da data original de compra.
- Estaram isentas da garantia as avarias causadas pelo uso incorrecto do aparelho, má instalação ou colocação em lugares inapropriados para a sua boa conservação, pancadas, actualizações de software que não sejam os facilitados pela marca, peças desgastadas pelo seu proprio uso ou por um uso não doméstico ou inadequado, assim como, por manipulação por pessoas ou oficinas de assistência tecnica alheios à nossa empresa.
- Para que a garantia tenha validade, deverá juntar a factura ou ticket de caixa que corrobore/valide a aquisição e data de venda deste producto.